



# EUPEN

## Calendrier des collectes 2022 Entsorgungskalender 2022



Intradel vous a concocté un programme TV pour zapper un maximum de déchets.

Extra für Sie hat Intradel ein TV-Programm zur Abfallvermeidung zusammengestellt. Zappen Sie sich mit uns durchs Jahr!





# Sammlung von PMK-Abfällen für den Blauen Sack



## Plastikverpackungen



Flaschen

Schalen und Essensbehälter

Tiegel

Tuben

## Metallverpackungen



Getränke- und Konservendosen

Aerosolbehälter

Schalen und Essensbehälter

Verschlüsse und Deckel

## Getränkekartons



Verbundverpackungen

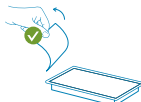
### Wichtiger Hinweis:



Alle Verpackungen gut abtropfen lassen und entleeren.



Drücken Sie Plastikflaschen zusammen, schrauben Sie den Verschluss wieder zu.



Plastikfolie von den Verpackungsschalen abziehen und getrennt in den klarsichtigen Sack geben. Die Verpackungsschale kommt in den blauen Sack.



Stecken Sie Verpackungen nicht ineinander und nicht in verknotete Beutel (lose lassen).



Hängen Sie keine Gegenstände an die Außenseite des Sacks.



# Sammlung von Papier und Karton

Haussammlung oder im Wertstoffhof abgeben



oder

## Papier



Sauberes, unbeschmutztes Papier

## Karton



Saubere, unverschmutzte und flach zusammengefaltete Kartons

### Wichtiger Hinweis:

- Papier und Kartons nicht lose abstellen oder abgeben, sondern verschnüren oder in einen stabilen Karton geben.
- Verwenden Sie keine Plastikbehälter zum Sammeln von Papier und Karton.



### VERBOTEN - BITTE SO SORTIEREN:

#### Klarsichtiger Sack



Plastikfolie

#### Organische Abfälle



Verschmutzte Kartons

#### Haushalts-Restmüll







Zementsäcke Schulmaterial



## VERBOTEN - BITTE SO SORTIEREN:

### Wertstoffhof

- ❌ Verpackungen mit kindersicheren Verschlüssen 
- ❌ Verpackungen mit mindestens einem der folgenden Piktogramme 
- ❌ Verpackungen für Motoröl und Schmiermittel, Pestizide, Kleber, Farben und Lacke, Silikonschläuche
- ❌ Verpackungen mit einem Fassungsvermögen von mehr als 8 Liter 
- ❌ Styropor 

### Haushalts-Restmüll

- ❌ Verpackungen, die aus einer Mischung von Materialien bestehen (wie z. B. einige Beutel für Getränke, Kompott oder Nassfutter für Haustiere ...), die nicht getrennt werden können. 
- ❌ Andere Artikel: 



## Sammlung von Kunststofffolien über den klarsichtigen Sack



### Weiche Plastikverpackungen



Folien



Beutel und Säcke

### Vergessen Sie nicht, Ihren Abfall rechtzeitig an die Straße zu stellen.

Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung, wann Sie Ihren Müll am Vorabend herausstellen können. Achtung: Die Fahrpläne der Müllabfuhr können variieren. So vermeiden wir, dass nicht abgeholte Abfälle auf wilden Müllkippen landen und Sie müssen Ihren Müllsack nicht wieder hereinholen und bis zur nächsten Abholung aufbewahren.



## Sammlung von Glas

In die Glascontainer werfen oder im Wertstoffhof abgeben



### Flaschen, Einmachgläser und Flakons aus Glas



Weißglas



Buntglas

### Wichtiger Hinweis:

- Weißglas und Buntglas trennen.
- Gründlich geleert; ohne Deckel und Stopfen.
- Lassen Sie nichts neben den Glascontainern liegen! Wilde Mülldeponien sind strafbar.



## VERBOTEN BITTE SO SORTIEREN:

### Blauer Sack



Metalldeckel



Plastikdeckel

### Wertstoffhof



Flachglas wie Fensterscheiben und Spiegel



Korkstopfen



Porzellan



Energiesparlampe oder LED-Lampe zum Einschrauben



Neonröhren

### Haushalts-Restmüll



Kristall



Glüh- oder Halogenlampe



Hochtemperaturbeständiges Glas (Auflaufformen)

# MEIN ABFALLFREIES HAUS

Machen wir ein kleines Beobachtungsspiel?  
Schau Dir alle Details genau an und finde  
die 28 Schritte in ein abfallfreies Leben.

## Glaubst du, du hast alles gefunden?

Hier folgt die Liste der Abfallfrei-Maßnahmen in der Küche:

- Ein Einkaufsset: wiederverwendbare Einkaufstasche, Beutel für unverpackte Waren, Gläser, Glasflaschen, Brotbeutel
- Waschbare Küchentücher / Stoffservietten
- Unter Beachtung der Temperaturzonen eingeräumter Kühlschrank
- Geschirrspültabs im Glas
- Selbstgemachtes Spülmittel am Spülbecken
- Restegericht mit Beewrap
- Luftdicht verschließbares Geschirr im Regal
- Hausgemachter Fruchtsirup in einer Glasflasche im Regal
- Spender mit selbstgemachter Flüssig-Handseife auf dem Waschbecken
- Kaffeemaschine mit Bohnenmahlwerk
- SOS-Keksdose (alle Zutaten in der Dose)
- Tawashi (selbstgemachter Schwamm aus alten Socken)
- Natürliche Bürste zum Geschirrspülen
- Gläser: für Chips aus Gemüseschalen, unverpackte Nudeln, selbstgemachten Vanillezucker (Zucker + ausgekrazte Vanilleschoten)
- Wiederverwendbare Filter
- Kessel mit kochendem Wasser als „Unkrautvernichter“
- Am Kühlschrank, die Einkaufsliste
- Am Kühlschrank, der Menüplan
- Belüftete Tonne für organische Abfälle
- Kleine Kiste mit lokalem, unverpacktem Obst und Gemüse
- Karaffe mit (aromatisiertem) Wasser
- Tisch mit Stoffservietten
- Trinkhalme aus rostfreiem Stahl in einem Wasserglas
- Schulmaterial: Feldflasche, Butterbrottdose, Obst Dosen, Snack-Box mit selbstgebackenen Keksen
- Gerät zur Herstellung von Sprudelwasser
- Hausgemachte Snacks
- Konsummodell der kurzen Wege
- Wiederverwendbare Abwaschtücher

Wirf einen Blick in die übrigen  
Räume unseres abfallfreien Hauses

> [www.intradel.be/maisonZD](http://www.intradel.be/maisonZD)



Intradel

# MA MAISON ZÉRO DÉCHET

Nous vous proposons un jeu d'observation...  
Scrutez les détails pour essayer de retrouver  
les 28 bons gestes ZD.

## Vous pensez avoir tout trouvé ?

Voici la liste des gestes ZD de la cuisine :

- Un kit pour les courses : sac réutilisable de courses, sac à vrac, bocaux, bouteilles en verre, sac à pain
- Essuie-tout lavables / serviettes en tissu
- Frigo rangé en fonction des températures
- Pastilles pour le lave-vaisselle dans un bocal
- Produit vaisselle « fait maison » sur l'évier
- Plat de restes avec un beewrap
- Plats hermétiques sur l'étagère
- Sirop de fruits maison dans une bouteille en verre sur l'étagère
- Pousse-mousse lave mains « fait maison » sur l'évier
- Machine café en grains
- Bocal sos cookies (tous les ingrédients dans le bocal)
- Tawashi (éponge « faite maison » réalisée avec de vieilles chaussettes)
- Brosse naturelle pour faire la vaisselle
- Bocaux : de chips d'épluchures de légumes, de pâtes en vrac, de sucre vanillé maison (sucre + bâtons de vanille usé)
- Filtres réutilisables
- Casserole d'eau bouillante comme « désherbant »
- Sur le frigo, la liste de courses
- Sur le frigo, afficher les menus
- Poubelle aérée pour les déchets organiques
- Petit cageot avec fruits et légumes locaux et en vrac
- Carafe d'eau (aromatisée)
- Table avec des serviettes en tissu
- Pailles inox dans un verre d'eau
- Matériel pour école : gourde, boîte à tartines, boîtes à fruits, boîte à collation avec cookies fait maison
- Machine pour faire de l'eau pétillante
- Collations « faites maison »
- Circuit court
- Lavettes réutilisables

Venez découvrir les autres  
pièces de notre maison ZD

> [www.intradel.be/maisonZD](http://www.intradel.be/maisonZD)



Intradel

JANUAR  
JANVIER

### Kaufen Sie unverpackt

Verpackungen bilden nach wie vor eine erhebliche Abfallquelle. Kaufen Sie unverpackt, wann immer es geht!

Immer mehr Geschäfte bieten dazu die Möglichkeit. Obst, Gemüse, Fleisch und Käse, aber auch Müsli, Nudeln, Trockenfrüchte, Reinigungsmittel... die Liste lässt sich beliebig fortsetzen.

Nehmen Sie einfach eigene Behälter mit!

### Faites place au vrac

Les emballages restent une source importante de déchets. Pour les éviter, pensez au vrac !

De plus en plus de magasins le suggèrent et proposent des produits en vrac. Fruits, légumes, viande, fromage, mais aussi céréales, pâtes, fruits secs, produits d'entretien... la liste ne cesse d'augmenter.

Prenez vos propres contenants et le tour est joué.



# CAPITAINE VRAC



Stand des Nachtstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de nuit



Stand des Gaszählers  
Relevé du compteur de GAZ



Stand des Tagesstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de jour



Stand des Wasserzählers  
Relevé du compteur d'EAU



# Januar Janvier

MONTAG • LUNDI

DIENSTAG • MARDI

MITTWOCH • MERCREDI

DONNERSTAG • JEUDI

FREITAG • VENDREDI

SAMSTAG • SAMEDI

SONNTAG • DIMANCHE

3 *Weihnachtsferien*  
*Vacances de Noël*

4 *Weihnachtsferien*  
*Vacances de Noël*

5 *Weihnachtsferien*  
*Vacances de Noël*

6 *Weihnachtsferien*  
*Vacances de Noël*  
DREIKÖNIGSTAG • ÉPIPHANIE

7 *Weihnachtsferien*  
*Vacances de Noël*

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

Haushaltsmüll  
Ordures ménagères

Papier/Karton und  
blaue PMK-Säcke  
Papiers-cartons  
Sac bleu PMC

Transparenter  
Sack  
Sacs  
transparents

Anforderung des  
Sperrguts asbl RCYCL:  
087/55 48 78  
Demande de collecte  
d'encombrants asbl RCYCL :  
087/55 48 78

Weihnachtsbäume  
Collecte des sapins

29 Dezember • décembre  
*Weihnachtsferien*  
*Vacances de Noël*

30 Dezember • décembre  
*Weihnachtsferien*  
*Vacances de Noël*

31 Dezember • décembre  
*Weihnachtsferien*  
*Vacances de Noël*  
SILVESTER • SAINT-SYLVESTRE  
Wertstoffhöfe geschlossen  
Fermeture des recyparcs

1 NEUJAHR  
JOUR DE L'AN  
Wertstoffhöfe geschlossen  
Fermeture des recyparcs

2



Die Intradel-Minute, jeden  
Dienstag um 7.50 Uhr  
Rendez-vous le mardi à  
7h50 pour la minute Intradel

WOCHE • SEM. 52  
WOCHE • SEM. 1  
WOCHE • SEM. 2  
WOCHE • SEM. 3  
WOCHE • SEM. 4  
WOCHE • SEM. 5

FEBRUAR  
FÉVRIER

35  
**Br**

eaking

56  
**Ba**

tch



**Vorausplanen gegen Verschwendung**

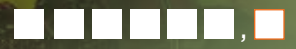
Beim Batch Cooking wird für die ganze Woche vorgekocht. Reste lassen sich problemlos für eine völlig andere Zubereitung verwenden. Mit im Voraus geplanten Menüs und einer Einkaufsliste vermeiden Sie Lebensmittelverschwendung. Wenn Sie dabei noch die Reste verwerten, tun Sie gleich doppelt Gutes!

**Anticiper pour moins gaspiller**

Le batchcooking consiste à cuisiner à un moment donné, tous les repas de la semaine. C'est aussi transformer un reste de repas en une préparation complètement différente.

Avec votre liste de courses hebdomadaire, établie en fonction des menus programmés, vous évitez le gaspillage alimentaire. Et en cuisinant les restes... vous faites coup double !

Stand des Nachtstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de nuit



Stand des Gaszählers  
Relevé du compteur de GAZ



Stand des Tagesstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de jour



Stand des Wasserzählers  
Relevé du compteur d'EAU





# Februar Février

  
Haushaltsmüll  
Ordures  
ménagères

  
Papier/Karton und  
blaue PMK-Säcke  
Papiers-cartons  
Sac bleu PMC

  
Anforderung des Sperrguts  
asbl RCYCL : 087/55 48 78  
Demande de collecte d'encombrants  
asbl RCYCL : 087/55 48 78

DIENSTAG • MARDI

MITTWOCH • MERCREDI












DONNERSTAG • JEUDI

FREITAG • VENDREDI

SAMSTAG • SAMEDI

SONNTAG • DIMANCHE

MONTAG • LUNDI

	1 ●  MARKT • MARCHÉ	2 MARIÄ LICHTMESS CHANDELEUR  MARKT • MARCHÉ	3	4  MARKT • MARCHÉ	5	6
7	8 D  MARKT • MARCHÉ	9  MARKT • MARCHÉ	10	11  MARKT • MARCHÉ	12	13
14 VALENTINSTAG SAINT-VALENTIN	15  MARKT • MARCHÉ	16 ○ MARKT • MARCHÉ	17	18  MARKT • MARCHÉ	19	20
21	22  MARKT • MARCHÉ	23 D  MARKT • MARCHÉ	24 Altweiberdonnerstag Jeudi des femmes	25  MARKT • MARCHÉ	26	27 Karnevalssonntag Dimanche de carnaval
28 <b>Karnevalsferien</b> <b>Congé de carnaval</b> Rosenmontag Lundi des roses Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs						

WOCHE • SEM. 5  
WOCHE • SEM. 6  
WOCHE • SEM. 7  
WOCHE • SEM. 8  
WOCHE • SEM. 9

  
**MAXIMUM**  
LE SOIN DE VOTRE RÉGION

  
**Fostplus**

  
www.intradel.be  
04 240 74 74

Die Intradel-Minute, jeden  
Dienstag um 7.50 Uhr  
Rendez-vous le mardi à  
7h50 pour la minute Intradel

# MÄRZ • MARS

## Die Traumleitung: reine Vernunftsache

Leitungswasser zu trinken ist die ultimative Anti-Abfall-Geste. Im Gegensatz zu abgefülltem Wasser fallen bei Leitungswasser keine Verpackungs- oder Transportabfälle an.

Es handelt sich um gesundes Wasser, das in jeder Phase ständig kontrolliert wird und 36- bis 200-mal billiger ist als Flaschenwasser.

Träumen Sie mit Mutter Natur und folgen Sie Ihrem gesunden Menschenverstand!

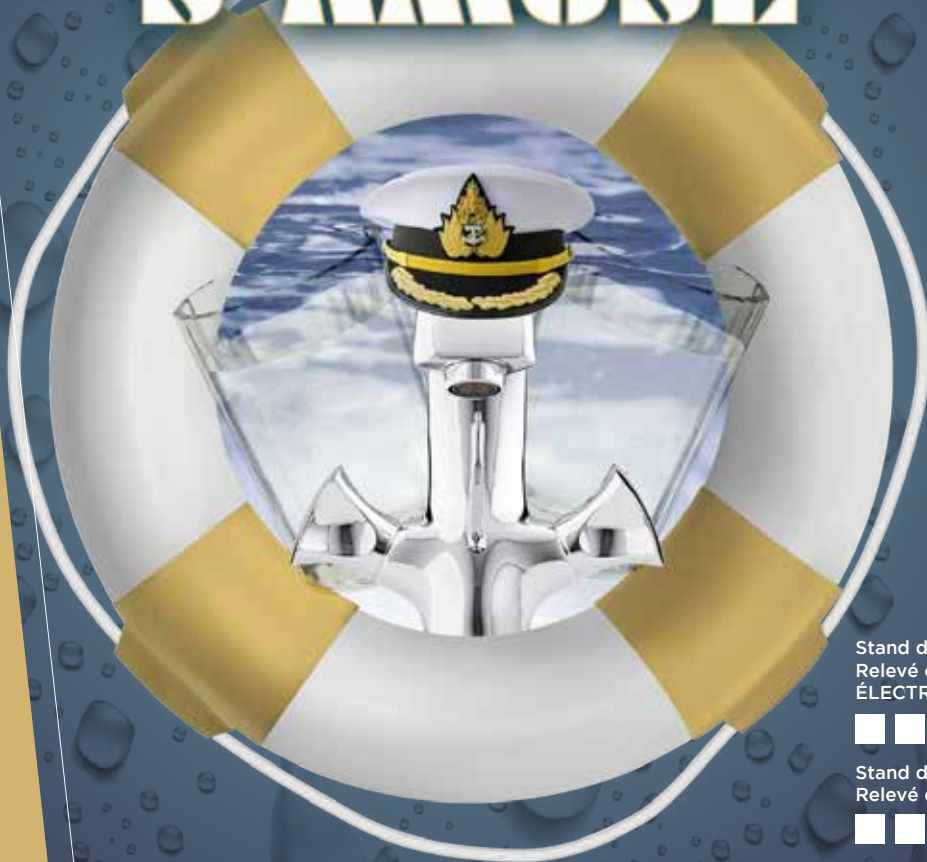
## Choix de raison

Boire l'eau du robinet est le geste anti-déchet par excellence. Contrairement à l'eau en bouteille, l'eau du robinet ne génère aucun déchet, ni d'emballage, ni de transport.

C'est une eau saine, contrôlée à toutes les étapes et qui est de 36 à 200 fois moins chère que l'eau en bouteille.

Offrez-vous une croisière amusante de bon sens en optant pour l'eau du robinet !

# Le robinet S'AMUSE



Stand des Nachtstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de nuit



Stand des Gaszählers  
Relevé du compteur de GAZ



Stand des Tagesstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de jour



Stand des Wasserzählers  
Relevé du compteur d'EAU



# März Mars



**Haushaltsmüll**  
Ordures ménagères



**Papier/Karton und blaue PMK-Säcke**  
Papiers-cartons  
Sac bleu PMC



**Transparenter Sack**  
Sacs transparents



**Anforderung des Sperrguts**  
asbl RCYCL : 087/55 48 78  
Demande de collecte d'encombrants  
asbl RCYCL : 087/55 48 78

**DIENSTAG • MARDI**

**MITTWOCH • MERCREDI**

**DONNERSTAG • JEUDI**

**FREITAG • VENDREDI**

**SAMSTAG • SAMEDI**

**SONNTAG • DIMANCHE**

**MONTAG • LUNDI**

	<p><b>1 Karnevalsferien</b> <b>Congé de carnaval</b> <b>VEILCHENDIENSTAG</b> <b>MARDI GRAS</b></p> 	<p><b>2 Karnevalsferien</b> <b>Congé de carnaval</b></p> <p>Aschermittwoch Mercredi des cendres</p>  <p><b>MARKT • MARCHÉ</b></p>	<p><b>3 Karnevalsferien</b> <b>Congé de carnaval</b></p>	<p><b>4 Karnevalsferien</b> <b>Congé de carnaval</b></p>  <p><b>MARKT • MARCHÉ</b></p>	<p><b>5</b></p>	<p><b>6</b></p>
<p><b>7</b></p>	<p><b>8 WELTFRUAENTAG</b> <b>JOURNÉE INTERNATIONALE</b> <b>DES DROITS DES FEMMES</b></p> 	<p><b>9</b></p>  <p><b>MARKT • MARCHÉ</b></p>	<p><b>10</b></p>	<p><b>11</b></p>  <p><b>MARKT • MARCHÉ</b></p>	<p><b>12</b></p>	<p><b>13</b></p>
<p><b>14</b></p>	<p><b>15</b></p>  <p><b>MARKT • MARCHÉ</b></p>	<p><b>16</b></p>	<p><b>17</b></p>	<p><b>18</b></p>   <p><b>MARKT • MARCHÉ</b></p>	<p><b>19</b></p>	<p><b>20 FRÜHJAHRSTAG</b> <b>UNDNACHTGLEICHE</b> <b>EQUINOXE DE</b> <b>PRINTEMPS</b></p>
<p><b>21</b></p>	<p><b>22 WELTTAG DES WASSERS</b> <b>JOURNÉE MONDIALE</b> <b>DE L'EAU</b></p> 	<p><b>23</b></p>  <p><b>MARKT • MARCHÉ</b></p>	<p><b>24 GRAND NETTOYAGE DE</b> <b>PRINTEMPS (BEWAPP)</b></p>	<p><b>25 GRAND NETTOYAGE</b> <b>DE PRINTEMPS (BEWAPP)</b></p>  <p><b>MARKT • MARCHÉ</b></p>	<p><b>26 GRAND NETTOYAGE DE</b> <b>PRINTEMPS (BEWAPP)</b></p>	<p><b>27 GRAND NETTOYAGE DE</b> <b>PRINTEMPS (BEWAPP)</b></p>
<p><b>28</b></p> 	<p><b>29</b></p>  <p><b>MARKT • MARCHÉ</b></p>	<p><b>30</b></p>	<p><b>31</b></p> 			





LE SOIN DE VOTRE RÉGION  
 www.intradel.be  
 04 240 74 74

Die Intradel-Minute, jeden  
 Dienstag um 7.50 Uhr  
 Rendez-vous le mardi à  
 7h50 pour la minute Intradel

WOCHE • SEM. 9  
WOCHE • SEM. 10  
WOCHE • SEM. 11  
WOCHE • SEM. 12  
WOCHE • SEM. 13

APRIL  
AVRIL

### Ein fahrrad hat zwei pedale...

...so, wie es auch zwei Leben haben kann.  
Ihr Fahrrad ist zu klein oder Sie nutzen es nicht mehr?

Wenn es noch in gutem Zustand ist, kann es anderen eine Freude machen. Verkaufen oder verschenken Sie es und verlängern Sie so die Lebenszeit.

### Si les vélos ont deux pédales...

...C'est parce qu'ils peuvent avoir deux vies.  
Votre vélo est devenu trop petit ou vous ne vous en servez plus ?

S'il est encore en bon état, ne le jetez pas. Il peut encore faire le bonheur d'une autre personne. pensez à le vendre ou à le donner, pour qu'il poursuive son cycle de vie.

# Fifi Vélodacier



Stand des Nachtstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de nuit



Stand des Gaszählers  
Relevé du compteur de GAZ



Stand des Tagesstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de jour



Stand des Wasserzählers  
Relevé du compteur d'EAU



# April Avril



MONTAG • LUNDI

DIENSTAG • MARDI

MITTWOCH • MERCREDI

DONNERSTAG • JEUDI


FREITAG • VENDREDI

SAMSTAG • SAMEDI

SONNTAG • DIMANCHE

4 Osterferien  
Vacances de Pâques

5 Osterferien  
Vacances de Pâques



6 Osterferien  
Vacances de Pâques

MARKT • MARCHÉ



7 Osterferien  
Vacances de Pâques

8 Osterferien  
Vacances de Pâques

MARKT • MARCHÉ



9

10

11 Osterferien  
Vacances de Pâques

12 Osterferien  
Vacances de Pâques



13 Osterferien  
Vacances de Pâques

MARKT • MARCHÉ

14 Osterferien  
Vacances de Pâques

15 Osterferien  
Vacances de Pâques

MARKT • MARCHÉ



16

Internationaler Osterlauf  
Jogging international de  
Pâques

17 OSTERN • PÂQUES

18 OSTERMONTAG  
LUNDI DE PÂQUES  
Wertstoffhöfe geschlossen  
Fermeture des recyparcs

19



20

MARKT • MARCHÉ



21 TAG DER SEKRETÄRINNEN  
FÊTE DES SECRÉTAIRES

22

MARKT • MARCHÉ



23

24

25

26



27

MARKT • MARCHÉ

28

29

MARKT • MARCHÉ



30

WOCHE • SEM. 13

WOCHE • SEM. 14

WOCHE • SEM. 15

WOCHE • SEM. 16

WOCHE • SEM. 17



Die Intradel-Minute, jeden  
Dienstag um 7.50 Uhr  
Rendez-vous le mardi à  
7h50 pour la minute Intradel



# MAI

## Platz für Kreativität!

Die Wiederverwertung von Materialien zur Herstellung neuer, hochwertigerer Gegenstände bezeichnet man als „Upcycling“. So viel zur Theorie.

In der Praxis verwandeln Sie mit ein wenig Fantasie, ein paar guten Tutorials oder dem Rat eines Hobbybastlers einen Satz Holzpaletten in Ihre persönliche Garten-Wohnwelt. Oder eine alte Leiter in einen Schlafplatz für Ihre Hühner. Jede Wiederverwertung bedeutet weniger Abfall!

## Place à la créativité

L'upcycling consiste à récupérer des matériaux pour créer de nouveaux objets de qualité supérieure. Ça, c'est la théorie.

Dans la pratique, il suffit d'un peu d'imagination, de quelques bons tutos ou conseils de passionnés et vous transformez quelques palettes en bois en un salon de jardin. Ou une vieille échelle en dortoir pour vos poules. Et qui dit récupération dit moins de déchets.

# Le Petit Banc dans la Prairie



Stand des Nachtstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de nuit



Stand des Gaszählers  
Relevé du compteur de GAZ



Stand des Tagesstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de jour



Stand des Wasserzählers  
Relevé du compteur d'EAU



# Mai



Haushaltsmüll  
Ordures  
ménagères



Papier/Karton und  
blaue PMK-Säcke  
Papiers-cartons  
Sac bleu PMC



Transparenter  
Sack  
Sacs  
transparents



Anforderung des Sperrguts  
asbl RCYCL : 087/55 48 78  
Demande de collecte d'encombrants  
asbl RCYCL : 087/55 48 78

SONNTAG • DIMANCHE

MONTAG • LUNDI

DIENSTAG • MARDI

MITWOCHE • MERCREDI

DONNERSTAG • JEUDI

FREITAG • VENDREDI

SAMSTAG • SAMEDI

2	3	4 MARKT • MARCHÉ	5	6 MARKT • MARCHÉ	7	8 MUTTERTAG FÊTE DES MÈRES ENDE DES ZWEITEN WELTKRIEGS IN EUROPA FIN DE LA SECONDE GUERRE MONDIALE EN EUROPE
9	10	11 MARKT • MARCHÉ	12	13 MARKT • MARCHÉ	14	15
16	17	18 MARKT • MARCHÉ	19	20 MARKT • MARCHÉ	21 Eupen Musik Marathon	22 Eupen Musik Marathon
23	24	25 MARKT • MARCHÉ	26 CHRISTI HIMMELFAHRT ASCENSION Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs	27 MARKT • MARCHÉ	28	29
30	31					

WOCHE • SEM. 17

WOCHE • SEM. 18

WOCHE • SEM. 19

WOCHE • SEM. 20

WOCHE • SEM. 21

WOCHE • SEM. 22



Die Intradel-Minute, jeden  
Dienstag um 7.50 Uhr  
Rendez-vous le mardi à  
7h50 pour la minute Intradel

Intradel  
www.intradel.be  
04 240 74 74

# JUNI • JUIN



# Ma friteuse bien-aimée

## Recupel

Recupel sammelt, sortiert und recycelt alles, was einen Stecker oder eine Steckdose hat und mit Akkus oder Batterien betrieben wird.

Die Geräte werden entweder an ein Aufbereitungszentrum geschickt, um die wiederverwertbaren Komponenten zu recyceln, oder sie gehen an ein Wiederverwendungszentrum. Dort erhalten sie die nötige Starthilfe für ein zweites Leben.

## Recupel

Recupel collecte, trie et recycle les appareils électro et ampoules usagés. Bref, Recupel collecte tout ce qui comporte une prise, une fiche ou fonctionne sur batterie ou piles.

Les appareils sont soit envoyés en centre de traitement pour recycler les composants qui peuvent l'être ou dans un centre de réutilisation. Ils y reçoivent les soins nécessaires avant de retrouver une seconde vie.



Stand des Nachtstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de nuit



Stand des Gaszählers  
Relevé du compteur de GAZ



Stand des Tagesstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de jour



Stand des Wasserzählers  
Relevé du compteur d'EAU





# Juni Juin

MONTAG • LUNDI

DIENSTAG • MARDI

MITTWOCH • MERCREDI

DONNERSTAG • JEUDI

FREITAG • VENDREDI

SAMSTAG • SAMEDI

SONNTAG • DIMANCHE

<p>6 PFINGSTMONTAG LUNDI DE PENTECÔTE Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs</p> <p>Pfingstkirmes Kettenis Kermesse Kettenis</p>	<p>7</p> <p>D</p> <p></p>	<p>1</p> <p>MARKT • MARCHÉ </p>	<p>2</p>	<p>3</p> <p>Pfingstkirmes Kettenis Kermesse Kettenis</p> <p>MARKT • MARCHÉ </p>	<p>4</p> <p>Pfingstkirmes Kettenis Kermesse Kettenis</p>	<p>5 PFINGSTEN PENTECÔTE</p> <p>Pfingstkirmes Kettenis Kermesse Kettenis</p>
<p>13</p>	<p>14</p> <p>O</p> <p></p>	<p>8</p> <p>MARKT • MARCHÉ </p>	<p>9</p>	<p>10</p> <p>MARKT • MARCHÉ </p>	<p>11</p>	<p>12 VATERTAG FÊTE DES PÈRES</p>
<p>20</p> <p>Kirmes Oberstadt Kermesse Ville Haute Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs</p>	<p>21 SOMMERSONNENWENDE SOLSTICE D'ÉTÉ</p> <p>Kirmes Oberstadt Kermesse Ville Haute</p> <p></p>	<p>15</p> <p>MARKT • MARCHÉ </p>	<p>16</p>	<p>17</p> <p>Kirmes Oberstadt Kermesse Ville Haute</p> <p>MARKT • MARCHÉ </p>	<p>18</p> <p>Kirmes Oberstadt Kermesse Ville Haute</p>	<p>19</p> <p>Kirmes Oberstadt Kermesse Ville Haute</p>
<p>27</p>	<p>28</p> <p></p>	<p>22</p> <p>MARKT • MARCHÉ </p>	<p>23</p>	<p>24</p> <p>MARKT • MARCHÉ </p>	<p>25</p>	<p>26</p>
<p>29</p> <p></p>	<p>30</p> <p></p>	<p>29</p> <p>MARKT • MARCHÉ </p>	<p>30</p>			

  
Haushaltsmüll  
Ordures  
ménagères

  
Papier/Karton und  
blaue PMK-Säcke  
Papiers-cartons  
Sac bleu PMC

  
Anforderung des Sperrguts  
asbl RCYCL : 087/55 48 78  
Demande de collecte d'encombrants  
asbl RCYCL : 087/55 48 78



  
MAXIMUM  
LE SOIN DE VOTRE RÉGION

 Fostplus

  
www.intradel.be  
04 240 74 74

Die Intradel-Minute, jeden  
Dienstag um 7.50 Uhr  
Rendez-vous le mardi à  
7h50 pour la minute Intradel

WOCHE • SEM. 22  
WOCHE • SEM. 23  
WOCHE • SEM. 24  
WOCHE • SEM. 25  
WOCHE • SEM. 26

# JULI JUILLET

## Mein Fahrrad gegen deinen Sonnenschirm

Wir alle haben schon einmal getauscht. Das ist gut so, denn mit Tauschhandel lässt sich das Wegwerfen vermeiden.

Etwas gefällt Ihnen nicht mehr, Sie benutzen es nicht mehr. Sie wollen sich etwas gönnen, ohne Geld auszugeben. Tauschen ist oft eine gute Lösung! Manche machen es sogar zu ihrem Hobby. Für viele ist es auch eine Möglichkeit, (abfallfreie!) Kontakte zu knüpfen.

## Mon vélo contre ton parasol

On a tous déjà troqué des objets dans sa vie. Et c'est très bien, car le troc est une solution pour éviter à un objet de devenir un déchet.

On n'aime plus, on ne s'en sert plus, on a envie de se faire plaisir sans dépenser... le troc est une solution à bien des situations. Certains en ont fait un hobby. Et pour beaucoup, c'est aussi une manière de créer des contacts. Des contacts zéro déchet !



# STARTROC

Stand des Nachtstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de nuit



Stand des Gaszählers  
Relevé du compteur de GAZ



Stand des Tagesstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de jour



Stand des Wasserzählers  
Relevé du compteur d'EAU



# Juli Juillet

  
Haushaltsmüll  
Ordures  
ménagères

  
Papier/Karton und  
blaue PMK-Säcke  
Papiers-cartons  
Sac bleu PMC

  
Transparenter  
Sack  
Sacs  
transparents

  
Anforderung des Sperrguts  
asbl RCYCL : 087/55 48 78  
Demande de collecte d'encombrants  
asbl RCYCL : 087/55 48 78

FREITAG • VENDREDI

SAMSTAG • SAMEDI


SONNTAG • DIMANCHE

MONTAG • LUNDI

DIENSTAG • MARDI

MITTWOCH • MERCREDI

DONNERSTAG • JEUDI

1 <i>Beginn der Sommerferien</i> <i>Début des vacances d'été</i>  MARKT • MARCHÉ 	2	3
4   MARKT • MARCHÉ	5	6  MARKT • MARCHÉ
7	8  MARKT • MARCHÉ 	9
10	11	12   MARKT • MARCHÉ
13  MARKT • MARCHÉ  	14	15  MARKT • MARCHÉ 
16	17	18
19   MARKT • MARCHÉ	20  MARKT • MARCHÉ	21 NATIONALFEIERTAG FÊTE NATIONALE Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs
22  MARKT • MARCHÉ 	23	24
25	26	27  MARKT • MARCHÉ 
28	29  MARKT • MARCHÉ 	30
31		

WOCHE • SEM. 26  
WOCHE • SEM. 27  
WOCHE • SEM. 28  
WOCHE • SEM. 29  
WOCHE • SEM. 30

  
MAXIMUM   
LE SOIN DE VOTRE RÉGION  
  
www.intradel.be  
04 240 74 74

Die Intradel-Minute, jeden  
Dienstag um 7.50 Uhr  
Rendez-vous le mardi à  
7h50 pour la minute Intradel

AUGUST  
AOÛT

### Halt! Papiere, bitte.

Wie kann ich Papier- und Kartonabfälle vermeiden? Kaufen Sie Ihr Müsli, Ihre Nudeln und andere Lebensmittel (die in der Regel in Pappschachteln angeboten werden) unverpackt, bringen Sie den Aufkleber „Stop Pub“ auf Ihrem Briefkasten an, überlegen Sie zwei Mal, bevor Sie ein Dokument ausdrucken...

Papier und Pappe können recycelt werden, sofern sie gut sortiert sind. Nur sauberes Papier und saubere Pappe dürfen bei der Haussammlung oder im Wertstoffhof abgegeben werden.

### Halte ! Papiers, svp.

Comment éviter les déchets de papier-carton ? En achetant en vrac vos céréales, pâtes et autres aliments (que l'on retrouve généralement emballés dans du carton), en apposant l'autocollant «Stop Pub» sur votre boîte aux lettres, en réfléchissant avant d'imprimer un document...

Le papier et le carton sont recyclables à condition de bien les trier et de ne déposer que des papiers et cartons propres à la collecte ou au recyparc.

# LA CASA DE PAPIERS



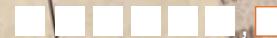
Stand des Nachtstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de nuit



Stand des Gaszählers  
Relevé du compteur de GAZ



Stand des Tagesstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de jour



Stand des Wasserzählers  
Relevé du compteur d'EAU



# August Août



**Haushaltsmüll**  
Ordures ménagères



**Papier/Karton und blaue PMK-Säcke**  
Papiers-cartons  
Sac bleu PMC



**Anforderung des Sperrguts**  
asbl RCYCL : 087/55 48 78  
Demande de collecte d'encombrants  
asbl RCYCL : 087/55 48 78

MONTAG • LUNDI

DIENSTAG • MARDI

















MITTWOCH • MERCREDI

DONNERSTAG • JEUDI

FREITAG • VENDREDI

SAMSTAG • SAMEDI

SONNTAG • DIMANCHE

1	2  MARKT • MARCHÉ	3  MARKT • MARCHÉ	4	5 Tirolerfest Fête tyrolienne MARKT • MARCHÉ 	6 Tirolerfest Fête tyrolienne	7 Tirolerfest Fête tyrolienne
8	9  MARKT • MARCHÉ	10  MARKT • MARCHÉ 	11	12  MARKT • MARCHÉ	13	14
15 MARIÄ HIMMELFAHRT ASSOMPTION Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs	16  MARKT • MARCHÉ	17  MARKT • MARCHÉ	18	19 Weltmusik-Fest MARKT • MARCHÉ 	20 HAASte Töne	21 HAASte Töne
22	23  MARKT • MARCHÉ	24  MARKT • MARCHÉ 	25	26  MARKT • MARCHÉ	27 ●	28
29	30  MARKT • MARCHÉ	31  MARKT • MARCHÉ				

WOCHE • SEM. 31  
WOCHE • SEM. 32  
WOCHE • SEM. 33  
WOCHE • SEM. 34  
WOCHE • SEM. 35



Die Intradel-Minute, jeden  
Dienstag um 7.50 Uhr  
Rendez-vous le mardi à  
7h50 pour la minute Intradel

SEPTEMBER  
SEPTEMBRE

**Es lebe das Selbstgemachte!**

Was ist das? Sie schmecken unvergleichlich gut, ihre Zubereitung ist oft ein Spaß für die ganze Familie, sie sind stets unverpackt, sie sind gesünder und werden (im Idealfall) mit regionalen und saisonalen Produkten zubereitet. Natürlich! Gemeint sind hausgemachte Snacks. Überhaupt kein Vergleich zu überverpackten Industriekekse, deren Verpackungen erst die Schultaschen und dann die Mülltonnen verstopfen.

**Vive le fait maison !**

Devinette... elles sont 100 fois meilleures, leur préparation est souvent un moment de plaisir à partager en famille, elles n'ont pas de déchet d'emballage, elles sont plus saines et (idéalement) préparées avec des produits locaux et de saison. Ce sont... Les collations maison ! Aucune comparaison avec les biscuits industriels sur-emballés dont les emballages encombrant les cartables, puis les poubelles.



Stand des Nachtstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de nuit



Stand des Gaszählers  
Relevé du compteur de GAZ



Stand des Tagesstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de jour



Stand des Wasserzählers  
Relevé du compteur d'EAU



# September Septembre

MONTAG • LUNDI

DIENSTAG • MARDI

MITTWOCH • MERCREDI

DONNERSTAG • JEUDI

FREITAG • VENDREDI

SAMSTAG • SAMEDI

SONNTAG • DIMANCHE

5	6	7	8	9	10	11
	 <b>MARKT • MARCHÉ</b>	 <b>MARKT • MARCHÉ</b>  <b>PMC</b>		 <b>MARKT • MARCHÉ</b>		
12	13	14	15	16	17	18
	 <b>MARKT • MARCHÉ</b>	 <b>MARKT • MARCHÉ</b>		 <b>MARKT • MARCHÉ</b>		Lambertusmarkt Marché d'art et d'artisanat
19	20	21	22	23	24	25
	 <b>MARKT • MARCHÉ</b>	 <b>MARKT • MARCHÉ</b>  <b>PMC</b>		<b>23 HERBST-TAGUNDNACHTGLEICHE EQUINOXE D'AUTOMNE</b> Kirmes Unterstadt Kermesse Ville Basse  <b>MARKT • MARCHÉ</b>	Kirmes Unterstadt Kermesse Ville Basse	Kirmes Unterstadt Kermesse Ville Basse
26	27	28	29	30		
Kirmes Unterstadt Kermesse Ville Basse	<b>27 FESTTAG DER FÖDERATION WALLONIE-BRÜSSEL FÊTE DE LA FWB</b> Kirmes Unterstadt Kermesse Ville Basse  <b>MARKT • MARCHÉ</b>	 <b>MARKT • MARCHÉ</b>		 <b>MARKT • MARCHÉ</b>		



**Haushaltsmüll**  
Ordures ménagères



**Papier/Karton und blaue PMK-Säcke**  
Papiers-cartons  
Sac bleu PMC



**Transparenter Sack**  
Sacs transparents



**Anforderung des Sperrguts**  
asbl RCYCL : 087/55 48 78  
Demande de collecte d'encombrants  
asbl RCYCL : 087/55 48 78



**MAXIMUM**  
LE SOIN DE VOTRE RÉGION

**Fostplus**

**Intradel**

www.intradel.be

04 240 74 74

Die Intradel-Minute, jeden  
Dienstag um 7.50 Uhr  
Rendez-vous le mardi à  
7h50 pour la minute Intradel

WOCHE • SEM. 35

WOCHE • SEM. 36

WOCHE • SEM. 37

WOCHE • SEM. 38

WOCHE • SEM. 39

OKTOBER  
OCTOBRE

### Zurück auf „los“

Das Abenteuer des Lieblingsspielzeugs muss nicht mit dem Eintritt ins Teenageralter seines Besitzers enden.

Wenn es immer noch in gutem Zustand ist, kann es anderen Kindern eine Freude machen und so zu neuen Abenteuern führen. Bedenken Sie dies, bevor Sie es entsorgen.

### Retour à la case « nouveau départ »

L'aventure des jouets ne s'arrête pas avec l'entrée dans l'adolescence de son propriétaire.

S'ils sont toujours en bon état, ils peuvent faire le bonheur d'autres enfants et deviendront les héros de nouvelles aventures. Pensez-y avant de les jeter et faites passer.

# Dr **T** OYS



Stand des Nachtstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de nuit



Stand des Gaszählers  
Relevé du compteur de GAZ



Stand des Tagesstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de jour



Stand des Wasserzählers  
Relevé du compteur d'EAU





# Oktober Octobre

  
Haushaltsmüll  
Ordures  
ménagères

  
Papier/Karton und  
blaue PMK-Säcke  
Papiers-cartons  
Sac bleu PMC

  
Anforderung des Sperrguts  
asbl RCYCL : 087/55 48 78  
Demande de collecte d'encombrants  
asbl RCYCL : 087/55 48 78

SAMSTAG • SAMEDI

SONNTAG • DIMANCHE


MONTAG • LUNDI


DIENSTAG • MARDI

MITTWOCH • MERCREDI

DONNERSTAG • JEUDI

FREITAG • VENDREDI

3 

4 

5 **MARKT • MARCHÉ** 


6

7 **MARKT • MARCHÉ** 

8

9 

10

11 


12 **MARKT • MARCHÉ**


13

14 **MARKT • MARCHÉ** 

15

16

17 

18 

19 **MARKT • MARCHÉ** 



20

21 **MARKT • MARCHÉ** 

22


23

24

25   


26 **MARKT • MARCHÉ**

27

28 **MARKT • MARCHÉ** 

29

30

31 HALLOWEEN

WOCHE • SEM. 39  
WOCHE • SEM. 40  
WOCHE • SEM. 41  
WOCHE • SEM. 42  
WOCHE • SEM. 43  
WOCHE • SEM. 44

  
MAXIMUM  
LE SOIN DE VOTRE RÉGION

 Fostplus

  
www.intradel.be  
04 240 74 74

Die Intradel-Minute, jeden  
Dienstag um 7.50 Uhr  
Rendez-vous le mardi à  
7h50 pour la minute Intradel



NOVEMBER  
NOVEMBRE

### Auch Joghurt bekennt Farbe

Ja, denn zu den Flaschen und Fläschchen im blauen Sack gesellen sich seit 2020 weitere Kunststoffverpackungen: Joghurtbecher, verschiedene Plastikschalen und -dosen sowie Zahnpasta-Tuben. Diese neuen Kandidaten für den blauen Sack erhöhen die Menge der wiederverwertbaren Abfälle erheblich.

### Le yaourt a du pot

Oui, parce que depuis 2020, d’autres emballages en plastique sont venus rejoindre les bouteilles et flacons dans le sac bleu : les pots de yaourt, les ravers, les barquettes et les boîtes en plastique ou encore les tubes de dentifrice. Des matières qui s’ajoutent à celles déjà récoltées via le sac bleu et qui augmentent donc le volume de déchets recyclables.

# L'AGENCE TOUT TRI



Stand des Nachtstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de nuit



Stand des Gaszählers  
Relevé du compteur de GAZ



Stand des Tagesstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de jour



Stand des Wasserzählers  
Relevé du compteur d'EAU



# November Novembre



Haushaltsmüll  
Ordures  
ménagères



Papier/Karton und  
blaue PMK-Säcke  
Papiers-cartons  
Sac bleu PMC



Transparenter  
Sack  
Sacs  
transparents



Anforderung des Sperrguts  
asbl RCYCL : 087/55 48 78  
Demande de collecte d'encombrants  
asbl RCYCL : 087/55 48 78

D I E N S T A G • M A R D I

M I T T W O C H • M E R C R E D I























D O N N E R S T A G • J E U D I

F R E I T A G • V E N D R E D I

S A M S T A G • S A M E D I

S O N N T A G • D I M A N C H E

M O N T A G • L U N D I

	<p><b>1</b> ALLERHEILIGEN TOUSSAINT </p> <p>Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs</p> <p>Verschoben auf den 05/11  Reportées au 05/11</p>	<p><b>2</b></p> <p>Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs  </p> <p>MARKT • MARCHÉ</p>	<p><b>3</b></p>	<p><b>4</b></p> <p>MARKT • MARCHÉ </p>	<p><b>5</b></p> <p>Verschoben vom 01/11 Reports du 01/11 </p>	<p><b>6</b></p>
<p><b>7</b></p>	<p><b>8</b> </p> <p></p>	<p><b>9</b></p> <p>MARKT • MARCHÉ</p>	<p><b>10</b></p>	<p><b>11</b> WAFFENSTILLSTAND 14-18 ARMISTICE DE 1918 Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs Verschoben auf den 12/11 Reportées au 12/11 St. Martinszug Cortège St. Martin </p> <p>MARKT • MARCHÉ </p>	<p><b>12</b></p> <p>Verschoben vom 11/11 Reports du 11/11 </p>	<p><b>13</b></p>
<p><b>14</b></p>	<p><b>15</b> TAG DER DYNASTIE FÊTE DU ROI Tag der Deutschsprachigen Gemeinschaft Fête de la communauté germanophone Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs </p> <p>MARKT • MARCHÉ </p>	<p><b>16</b> </p> <p>MARKT • MARCHÉ </p>	<p><b>17</b></p>	<p><b>18</b></p> <p>MARKT • MARCHÉ </p>	<p><b>19</b></p>	<p><b>20</b></p>
<p><b>21</b></p>	<p><b>22</b></p> <p></p>	<p><b>23</b> </p> <p>MARKT • MARCHÉ</p>	<p><b>24</b></p>	<p><b>25</b></p> <p>MARKT • MARCHÉ </p>	<p><b>26</b></p>	<p><b>27</b></p>
<p><b>28</b></p>	<p><b>29</b></p> <p></p>	<p><b>30</b> </p> <p>MARKT • MARCHÉ </p>				



LE SOIN DE VOTRE RÉGION

www.intradel.be  
04 240 74 74

Die Intradel-Minute, jeden  
Dienstag um 7.50 Uhr  
Rendez-vous le mardi à  
7h50 pour la minute Intradel

WOCHE • SEM. 44  
WOCHE • SEM. 45  
WOCHE • SEM. 46  
WOCHE • SEM. 47  
WOCHE • SEM. 48

# DEZEMBER DÉCEMBRE

## Abfallfreie Weihnacht

Wie wäre es in diesem Jahr mit einem innovativen, abfallfreien Weihnachtsfest? Entscheiden Sie sich für persönliche und entmaterialisierte Geschenke. Sichere Werte und kein Abfall.

Sie können auch Ihre eigenen abfallfreien Verpackungen herstellen: aus Stoffresten, Magazinseiten oder Zeitungspapier, recycelten Schachteln oder Gläsern. Kreatives Einpacken wird ebenso geschätzt wie das Geschenk selbst!

## Noël ZD

Et si, cette année, vous innovez en vivant un Noël ZD ? Optez pour des cadeaux personnalisés et dématérialisés. Des valeurs sûres et sans déchet.

Vous pouvez aussi confectionner vos propres emballages ZD : avec des chutes de tissu, des pages de magazines ou du papier journal, des boîtes en carton récupérées ou des bocaux en verre. L'effort de l'emballage sera tout aussi apprécié que le cadeau lui-même.



# ZORRO

déchet

Stand des Nachtstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de nuit



Stand des Gaszählers  
Relevé du compteur de GAZ



Stand des Tagesstromzählers  
Relevé du compteur  
ÉLECTRIQUE de jour



Stand des Wasserzählers  
Relevé du compteur d'EAU



# Dezember Décembre

MONTAG • LUNDI

DIENSTAG • MARDI

MITTWOCH • MERCREDI

DONNERSTAG • JEUDI

FREITAG • VENDREDI

SAMSTAG • SAMEDI

SONNTAG • DIMANCHE

5	6 NIKOLAUSTAG SAINT-NICOLAS 	7 <b>MARKT • MARCHÉ</b>	8	9 Weihnachtsmarkt Marché de Noël <b>MARKT • MARCHÉ</b> 	10 Weihnachtsmarkt Marché de Noël	11 Weihnachtsmarkt Marché de Noël
12	13 	14 <b>MARKT • MARCHÉ</b> 	15	16 <b>MARKT • MARCHÉ</b> 	17	18
19	20 	21 WINTERSONNENWENDE SOLSTICE D'HIVER <b>MARKT • MARCHÉ</b>	22	23 	24 Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs	25 WEIHNACHTEN NOËL
26 <b>Weihnachtsferien</b> <i>Vacances de Noël</i>  Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs	27 <b>Weihnachtsferien</b> <i>Vacances de Noël</i>  	28 <b>Weihnachtsferien</b> <i>Vacances de Noël</i>  	29 <b>Weihnachtsferien</b> <i>Vacances de Noël</i>	30 <b>Weihnachtsferien</b> <i>Vacances de Noël</i>  	31 SILVESTER SAINT-SYLVESTRE Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs	

-  **Haushaltsmüll**  
Ordures ménagères
-  **Papier/Karton und blaue PMK-Säcke**  
Papiers-cartons Sac bleu PMC
-  **Transparenter Sack**  
Sacs transparents
-  **Anforderung des Sperrguts**  
asbl RCYCL : 087/55 48 78  
Demande de collecte d'encombrants  
asbl RCYCL : 087/55 48 78







Die Intradel-Minute, jeden  
 Dienstag um 7.50 Uhr  
 Rendez-vous le mardi à  
 7h50 pour la minute Intradel

www.intradel.be  
 04 240 74 74

WOCHE • SEM. 48  
WOCHE • SEM. 49  
WOCHE • SEM. 50  
WOCHE • SEM. 51  
WOCHE • SEM. 52

# ÜBER MÜLLTRENNUNG UND ABFALLVERMEIDUNG AUFZUKLÄREN, GEHÖRT ZU UNSEREM JOB!

**Die Sensibilisierung von Jung und Alt für Mülltrennung und Abfallvermeidung zählt zu den Aufgaben von Intradel. Zu diesem Zweck verfügen wir über ein Team, das das ganze Jahr über unterwegs ist, um Sie zu treffen.**

Sie begegnen diesen dynamischen Mitarbeitern bei kommunalen Veranstaltungen (Märkte, Tag des Baumes, autofreie Tage...) aber auch in Kindergärten, Primar-, Sekundar- und Hochschulen, in den ÖSHZ, in gemeinnützigen Einrichtungen für beruflich-soziale Wiedereingliederung usw.

Intradel bietet unterschiedlichen Zielgruppen kostenlose Animationen, Bildungsmodule oder Führungen durch seine Einrichtungen an. Diese pädagogischen Hilfsmittel steigern das Bewusstsein für die Bedeutung der Mülltrennung und für die einfachen und alltäglichen Maßnahmen, mit denen jeder allorts Abfall reduzieren kann.

Intradel ist Abfalltrennung... und mehr!



## DER RESSOURCENGARTEN



**Auf dem Gelände unseres „Jardin Ressources“ in der Gemeinde Grâce-Hollogne bieten wir kostenlose Informationen und Schulungsmaßnahmen an:**

- An die breite Öffentlichkeit gerichtete Informationsveranstaltungen zu ausgewählten Themen (Gestaltung eines Hühnerstalls, Vermeidung von Pflanzenschutzmitteln, Bestäuber usw.), entweder mittwochs oder an Wochenenden.
- Besuche und Schulungen für Zielgruppen zum Thema Gartenarbeit im weiteren Sinne (Kompostieren, Mulchen usw.)

### **Sind Sie interessiert?**

Alle Termine und Themen finden Sie auf unserer Website. So können Sie sich problemlos anmelden. Möchten Sie über unsere Aktivitäten auf dem Laufenden bleiben? Abonnieren Sie unter [www.intradel.be/produire-moins-de-déchets/jardin-ressources-be](http://www.intradel.be/produire-moins-de-déchets/jardin-ressources-be) unseren Newsletter.



**Sind Sie eine Schule oder ein Verein und haben Sie Interesse an unseren kostenlosen Animationen zum Thema Zero Waste oder Mülltrennung und Recycling?**

Sie möchten einen Blick „hinter die Kulissen“ werfen und unsere Abfallbehandlungsanlagen besichtigen? (Das manuelle Sortierzentrum für PMK-Säcke, die Biomethanisierungsanlage, unsere Hausmüll-Verbrennungsanlage Uvélia...)

Besuchen Sie gern unsere Website [www.intradel.be](http://www.intradel.be) (Tab für Schulungen, Animationen und Besichtigungen), um dies zu beantragen.

**Unsere Tools, Animationen und Besichtigungen sind kostenlos und für alle Schulen und Vereine im Intradel-Gebiet zugänglich.**



# Legende • Légende EUPEN



> Haushaltsmüll  
(grüne Säcke mit schwarzem Logo)

**1** > Oberstadt (am Dienstag)

**2** > Unterstadt + Kettenis (am Freitag)



> Papier/Karton und **blaue PMC-Säcke**,  
Abholung **1 Mittwoch auf 2**



> **Transparenter Sack** Abholung alle  
(geraden) **8 Wochen**



> Christbaumsammlung **08/01** (Unterstadt  
und Kettenis) und **15/01** (Oberstadt)



> Unterstadt, Scheiblerplatz (**Mittwoch**)



> Oberstadt, Werthplatz (**Freitag**)



> Abholung von Sperrmüll auf Anfrage,  
höchstens 2 Transporte kostenlos:  
**VoG RCYCL - 087/55 48 78**



> **Sammlung Grünabfälle: Wöchentlich  
von März bis November**

Wöchentliche Sammlung der Grünabfälle  
von März bis November Sammlung  
in Rollcontainern (120 - 240 L)  
Zahlungspflichtige Dienstleistung der VoG  
Bisa, Schönefelderweg 238, 4700 Eupen  
(087/76 58 50 - info@bisa-ostbelgien.be)



## WERTSTOFFHOF EUPEN 1

**Aachener Straße 91 • 4700 EUPEN**  
☎ **087/55 67 24**

Dienstag bis Freitag: 8.30 > 12.00 • 13.00 > 18.00  
Samstag: 9.00 > 13.00  
Sonntags und montags geschlossen  
Letzter Einlass 15 Minuten vor Schliessung

## WERTSTOFFHOF EUPEN 2

**Gülcherstraße 5 • 4700 EUPEN**  
☎ **087/74 33 52**

Montag: 8.00 > 12.00 • 13.00 > 15.30  
Dienstag bis Freitag: 8.00 - 11.30  
Letzter Einlass 15 Minuten vor Schliessung

## KOMPOSTPLATZ

**Schönefelderweg 238 • 4700 EUPEN**  
☎ **087/76 58 50**

Geöffnet von März bis November  
Montag und Dienstag: 8.00 > 13.00  
Mittwoch bis Freitag: 8.00 > 18.00  
Samstag: 9.00 > 14.00  
Geöffnet von Dezember bis Februar  
Montag bis Freitag: 8.00 - 13.00  
Letzter Einlass 15 Minuten vor Schliessung



> Ordures ménagères  
(sacs verts avec logo noir)

**1** > Ville Haute (**mardi**)

**2** > Ville Basse + Kettenis  
(vendredi)



> **Papiers-cartons et sacs bleus PMC**,  
collectés **1 mercredi sur 2**



> **Sacs transparents** collectés **le mercredi**  
**toutes les 8 semaines (paires)**



> Collecte des sapins de Noël le **08/01** (Ville  
Basse et Kettenis) et le **15/01** (Ville Haute)



> Ville basse, Scheiblerplatz (**mercredi**)



> Ville Haute, Werthplatz (**vendredi**)



> Collecte d'encombrants sur demande,  
maximum 2 passages gratuits :  
**asbl RCYCL - 087/55 48 78**



> **Collecte des déchets verts : De mars à  
novembre**

Collecte hebdomadaire des déchets verts de  
mars à novembre Collecte en conteneur (120  
- 240 L) Service payant auprès de l'asbl Bisa,  
Schönefelderweg 238, 4700 Eupen  
(087/76 58 50 - info@bisa-ostbelgien.be)

Am Stadhaus 1 • 4700 Eupen  
☎ 087/59 58 11 • 📠 087/59 58 00  
info@eupen.be • www.eupen.be



## RECYPARC EUPEN 1

**Aachener Straße 91 • 4700 EUPEN**  
☎ **087/55 67 24**

Mardi à Vendredi : 8.30 > 12.00 •  
13.00 > 18.00  
Samedi : 9.00 > 13.00  
Fermeture les dimanches et lundis  
Dernière entrée 15 minutes avant fermeture

## RECYPARC EUPEN 2

**Gülcherstraße 5 • 4700 EUPEN**  
☎ **087/74 33 52**

Lundi : 8.00 > 12.00 • 13.00 > 15.30  
Mardi à Vendredi : 8.00 - 11.30  
Dernière entrée 15 minutes avant fermeture

## CENTRE DE COMPOSTAGE

**Schönefelderweg 238 • 4700 EUPEN**  
☎ **087/76 58 50**

Ouvert de mars à novembre  
Lundi et Mardi : 8.00 > 13.00  
Mercredi à Vendredi : 8.00 > 18.00  
Samedi : 9.00 > 14.00  
Ouvert de décembre à février  
Lundi à vendredi: 8.00 - 13.00  
Dernière entrée 15 minutes avant fermeture



Das Logo des Grünen Punktes auf einer Verpackung  
weist darauf hin, dass das Unternehmen, das dieses  
Produkt vermarktet, zur Finanzierung der selektiven  
Sammlung, der Trennung und des Recyclings von  
Verpackungen beiträgt. Es sagt aber nichts über  
die Recyclingfähigkeit des Produktes oder seiner  
Verpackung aus und stellt auch keine Anweisung zur  
Abfalltrennung dar. Möchten Sie über die selektive  
Abfalltrennung und -aufbereitung mehr wissen?  
Surfen Sie zu **www.fostplus.be**



## BON D'ÉCHANGE

POUR UN ROULEAU DE 5 SACS TRANSPARENTS

Valable jusqu'au 30 juin 2022

Photocopie interdite



(255)5425027190148(3900)000



Avis à MM. les détaillants: Intradel s'engage à vous rembourser  
en espèces la valeur de ce bon pour autant que les conditions  
de cette offre aient été respectées. Cette offre est non  
cumulable et valable uniquement sur le produit renseigné  
ci-contre. Les bons sont à renvoyer à HighCo DATA, Kruiskouter  
1, 1730 Asse pour contrôle et remboursement. Valable  
uniquement en Belgique. E.R.: Intradel - Pre Wigi - 4040 Herstal.

**i** call center d'Intradel au **04/240.74.74**  
ou envoyer un courriel à **intradel@intradel.be**.



Le logo Point Vert sur un emballage indique  
que l'entreprise qui met le produit sur le  
marché contribue au financement des  
collectes sélectives, du tri et du recyclage des  
emballages ménagers.  
Cela ne dit rien sur la recyclabilité du produit  
ou de son emballage et ce n'est pas une  
instruction de tri.  
En savoir plus sur le tri sélectif et le recyclage ?  
Rendez-vous sur **www.fostplus.be**

# EDUQUER AU TRI ET AU ZÉRO DÉCHET, C'EST AUSSI NOTRE MÉTIER !

**La sensibilisation des jeunes et des moins jeunes au tri et à la réduction des déchets est l'une des missions d'Intradel. Pour y parvenir, Intradel a une équipe qui est sur le terrain toute l'année et qui va à votre rencontre.**

Vous pouvez retrouver cette équipe dynamique lors d'événements communaux (marchés, journée de l'arbre, journée sans voiture...) mais également dans les écoles maternelles, primaires, secondaires et supérieures, dans les CPAS, dans des asbl de réinsertion socioprofessionnelle...

Intradel propose gratuitement diverses animations, modules pédagogiques ou visites guidées de nos installations à destination de différents publics-cible. Ces outils didactiques permettent d'attirer l'attention sur l'importance du tri mais surtout sur les gestes simples à répéter au quotidien qui permettent à chacun, où que l'on soit, de réduire ses déchets.

Intradel s'occupe du tri mais pas seulement...



## LE JARDIN RESSOURCES



JARDIN  
RESSOURCES



**Nous proposons des (in)formations gratuites sur le site du « Jardin Ressources » qui se trouve sur la commune de Grâce-Hollogne. Ces moments sont soit :**

- des informations pour le grand public sur des thèmes choisis (la conception d'un poulailler, éviter les produits phytosanitaires, les pollinisateurs,...) qui se déroulent soit le mercredi soit le week-end.
- des visites et des formations pour des groupes cibles sur le jardinage au sens large (compostage, paillage,...)

### **Vous êtes intéressés ?**

Retrouvez toutes nos dates et nos thèmes sur notre site internet afin de pouvoir vous inscrire. Vous souhaitez être tenu au courant de nos activités ? Inscrivez-vous à notre newsletter sur notre site à l'adresse [www.intradel.be/produire-moins-de-déchets/jardin-ressources-be](http://www.intradel.be/produire-moins-de-déchets/jardin-ressources-be)



**Vous êtes une école, une association et vous êtes intéressée par nos animations gratuites sur le zéro déchet ou le tri et le recyclage des déchets ?**

Vous voudriez découvrir « l'envers du décor » et venir visiter nos différents sites de traitement des déchets (le centre de tri manuel des sacs PMC, Uvélia : l'incinération des déchets ménagers, l'usine de biométhanisation,...).

N'hésitez pas à vous rendre sur notre site internet [www.intradel.be](http://www.intradel.be) (onglet formations, animations et visites) pour en faire la demande.

**Nos outils, animations et visites sont gratuits et accessibles à toutes les écoles et associations de la zone Intradel.**

